



RENSON INTERNATIONAL

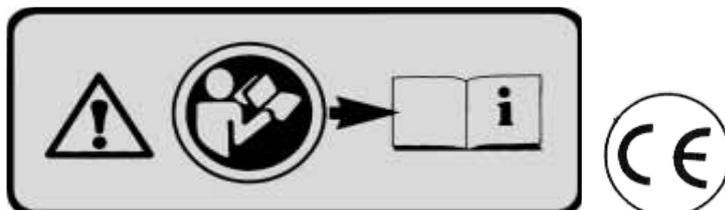
Station de lavage pour salle de traite avec et sans cuve

Modèles 162178 162179 162180 162181 162182 162183 162184
162185



MANUEL D'INSTALLATION DE MISE EN SERVICE ET D'ENTRETIEN

Lire avant de procéder à l'installation et à l'emploi de la station de lavage
salle de traite



10 versions avec cuves et 4 versions nues sans cuves pour réutiliser astucieusement les eaux de lavage de la machine à traire pour un nettoyage efficace à gros débit des quais et des aires d'attente.

L'eau de pré-rinçage, trop chargée en lait est envoyée directement dans la fosse eaux vertes. Les eaux de lavage et de rinçage seront quant à elles récupérées dans l'une de nos stations en 500 1000 ou 2000 litres pour une réutilisation en surpression.

La gestion de la pompe en fonction de la pression (Ouverture / Fermeture du pistolet) se fait soit par un système de PRESSCONTROL soit par un système de BYPASS.

DESCRIPTION DE LA STATION SL :

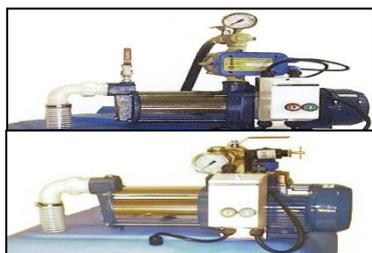


- 1 Pompe multicellulaire horizontale triphasée (Turbinés Inox) 3 Kw - 4cv - 230 x 400V - 50 Hz, débit 6m³/h à 5 bars.
- 1 DRT avec relais.
- 1 Protection manque d'eau.
- 25m de tuyau de refoulement Ø20 intérieur - 20 bars.
- 1 Pistolet de lavage réglable.
- 1 Cuve en polyéthylène haute densité de 500 litres.
- 1 Vanne de vidange 1".
- 1 Prise de remplissage cannelée Ø25 avec filtre Y.

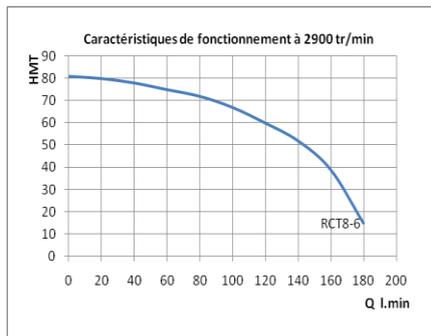
DESCRIPTION DE LA STATION CUB 1000 :

- 1 Pompe multicellulaire horizontale Triphasée (Turbinés Inox) 3 Kw - 4cv - 230 x 400V - 50 Hz, débit 6m³/h à 6,5 bars.
- 1 DRT avec relais.
- 1 Protection manque d'eau.
- 25m de tuyau de refoulement Ø20 intérieur - 20 bars.
- 1 Pistolet de lavage réglable.
- 1 Cuve en polyéthylène haute densité de 1000 litres.
- 1 Vanne de vidange 1"1/4.
- 1 Prise de remplissage cannelée Ø25 avec filtre Y.
- 1 Pater pour enrouler son tuyau.
- 1 Capot de protection (en option).
-

DESCRIPTION DES 2 SYSTEMES DE GESTION DE POMPE AUX CHOIX :



- 1 Automate électronique PRESSCONTROL pour marche/arrêt à l'ouverture et à la fermeture du pistolet.
- 1 Soupape de sécurité BY-PASS 3/4"M - 3/4"F et accessoires pour retour en cuve.

MISE EN SERVICE DE CES STATIONS :

1°) Amorçage après remplissage complet de la cuve en eau de lavage (Température maxi.40°), remplir le corps de pompe jusqu'à débordement par le bouchon Nylon 1", au besoin compléter par le bouchon sur le corps d'aspiration.

2°) Alimenter le DRT en 300x400V + Terre.

3°) Brancher l'Automate sur prise Mono 230V ou placer l'interrupteur du pressostat sur "ON".

4°) Ouvrir la vanne PVC et la lance de lavage.

5°) Dans le cas du pressostat: appuyer sur 1 du DRT.

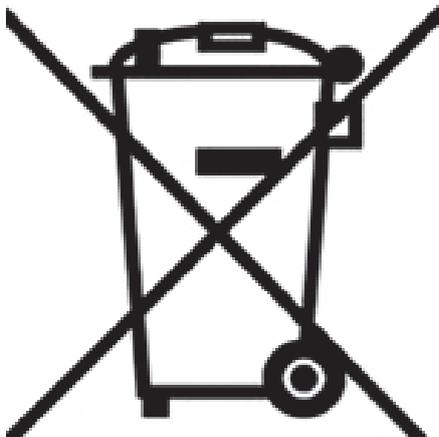
Dans le cas de l'automate : maintenir le doigt sur position "RESET" jusqu'à l'amorçage complet
Si la pompe ne s'amorce pas, compléter le niveau d'eau et recommencer l'opération.

6°) La pompe débite, le lavage peut commencer...

Régler la lance pour obtenir la puissance de lavage désirée. Dans le cas du pressostat, parfaire le réglage du déclenchement à environ 7,3 bars en tournant la vis cruciforme vers + pour augmenter et vers - pour diminuer.

IMPORTANT :

- Le lavage terminé, débrancher la prise 230V dans la version automate ceci afin d'éviter des mises en marche intempestives en cas de fuite, ce qui provoquerait la détérioration des turbines et diffuseurs et la perte de garantie. Ne pas utiliser la première eau de rinçage.
- Pour éviter des déformations de la cuve, pour des raisons de sécurité et de garantie, il est recommandé de ne pas déplacer une cuve remplie.

Elimination

En tant que propriétaire d'un appareil électrique ou électronique, la loi (conformément à la directive UE 2002/96/CE du 27 janvier 2003) vous défend d'éliminer ce produit ou ses accessoires électriques/électroniques comme un déchet domestique solide urbain et vous impose au contraire de l'éliminer dans les centres de collecte prévus à cet effet.

On peut éliminer le produit directement du distributeur moyennant l'achat d'un nouveau produit, équivalent à celui que l'on doit éliminer.

Déclaration de conformité



DECLARATION DE CONFORMITE

2006/42/CE 73/23/CEE 89/392/CEE 91/368/CEE

93/44/CEE 89/336/CEE 92/31/CEE 93/68/CEE

La société RENSON INTERNATIONAL
Zone d'activité de L' A2 ACTIPOLE
59554 Raillencourt Saint Olle
France
SAS au capital de 1.074.410 Euros
RCS DOUAI 525 381 604

Déclare sous sa propre responsabilité que le produit 159409 – 159410 – 159411 – 159412 – 159413 – 159414 – 159415 – 159416 – 162178 -162179 – 162180 – 162181 – 162182 – 162183 – 162184 – 162185

STATION DE LAVAGE POUR SALLE DE TRAITE EST CONFORME



Objet de cette déclaration est conforme aux normes suivantes :

- Sécurité de l'outillage. Concepts fondamentaux. Principe généraux de projet. Spécifications et principes techniques - En 292 2^{ème} partie - Septembre 1991
- Sécurité des appareils électriques pour emploi domestique et similaire.
2^{ème} partie : Normes spécifiques pour nettoyeurs haute pression E DIN-VDE 0700 Teil 265 10/1991
- Sécurité des appareils électriques pour emploi domestiques et similaires
Normes générales EN60335-2-79
2^{ème} partie : Normes Spécifiques pour nettoyeurs haute pression et appareils pour le nettoyage à vapeur
emploi commercial et industriel IEC 335-2-79 1995
- Sécurité relative à l'émission de perturbations électromagnétiques
EN 61100-3-2
EN 60555-3
EN 55014-(4.1, 4.2-4.6)
 - Sécurité relative à la protection contre les perturbations électromagnétiques EN 55104
Selon les dispositions suivantes
**73/23/CEE, 91/368/CEE, 89/336/CEE,
92/31/CEE, 93/68/CEE**

Cette déclaration n'est plus valable si les modifications structurales non autorisées par le constructeur sont apportées au produit. Les méthodes de contrôle internes garantissent la conformité des appareils standard aux normes CE déclarées

Raillencourt st olle :
Le 21 janvier 2019

Pour la société RENSON INTERNATIONAL:
Responsable Production et Supply Chain
Léopold CHESNEL



RENSON INTERNATIONAL
ZA de l'A2 ACTIPOLE
59554 RAILLENCOURT-ST-OLLE
France
Tél : 03 27 72 94 94
Fax : 08 05 69 02 90



Élevage

RENSON ELEVAGE
5 rue Félix Depail
35250 CHEVAIGNE
France
Tél : 02 99 25 39 38
Fax : 02 99 25 39 47

Site internet : <http://www.renson-international.fr>